

ACORD

de cooperare dintre Parlamentul Republicii Moldova și Adunarea Națională a Republicii Belarus

Parlamentul Republicii Moldova și Adunarea Națională a Republicii Belarus, denumite în continuare Părți,

călăuzindu-se de principiile și normele general acceptate ale dreptului internațional,

recunoscînd actualitatea colaborării interparlamentare pentru consolidarea relațiilor reciproc avantajoase dintre Republica Moldova și Republica Belarus în domeniul politic, social, economic și umanitar,

acordînd o mare importanță dezvoltării relațiilor tradiționale de prietenie, înțelegere reciprocă, încredere și parteneriat fructuos al popoarelor Republicii Moldova și Republicii Belarus,

bazîndu-se pe obiectivele și principiile Tratatului cu privire la relațiile de prietenie și colaborare între Republica Moldova și Republica Belarus din 21 decembrie 1992,

subliniind necesitatea realizării eficiente a Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Belarus privind colaborarea comercial-economică din 10 septembrie 1998,

aspirînd spre consolidarea ulterioară a interacțiunii în domeniul juridic și alte domenii ale activității parlamentare, confirmîndu-și adeziunea la parlamentarism, în calitate de temelie a dezvoltării democratice a statelor suverane,

subliniind importanța colaborării active dintre Parlamentul Republicii Moldova și Adunarea Națională a Republicii Belarus,

au convenit următoarele:

Articolul 1

Părțile se angajează să dezvolte colaborarea interparlamentară dintre Republica Moldova și Republica Belarus, în vederea consolidării ulterioare a relațiilor comercial-economice reciproc avantajoase, pentru creșterea bunăstării popoarelor lor, dezvoltarea socială și culturală a ambelor state.

Articolul 2

Părțile vor contribui, în limita competențelor lor, la formarea ulterioară a bazei juridice contractuale a relațiilor bilaterale, la perfecționarea reglementării juridice a colaborării statelor membre ale Comunității Statelor Independente în diferite domenii de activitate.

Articolul 3

În vederea asigurării coordonării activității în organizațiile sau inițiativele interparlamentare, Părțile vor desfășura consultări, vor face schimb de opinii și își vor coordona pozițiile pe probleme de interes comun.

Articolul 4

În vederea consolidării cooperării interparlamentare, Părțile își exprimă disponibilitatea de:

a face schimb de delegații parlamentare la diferite niveluri;

a contribui la dezvoltarea contactelor de lucru dintre conducerea și membrii grupului de prietenie al Parlamentului Republicii Moldova cu Republica Belarus și grupul de lucru al Adunării Naționale a Republicii Belarus pentru colaborare cu Parlamentul Republicii Moldova;

a contribui la stabilirea relațiilor dintre conducerea și membrii comisiilor și comitetelor de profil;

a activa contactele dintre Secretariatul Parlamentului Republicii Moldova și secretariatele Camerei Reprezentanților și Consiliului Republicii ale Adunării Naționale a Republicii Belarus, în vederea studierii experienței în domeniul asigurării activității legislativului;

a face schimb reciproc de informații cu privire la activitatea legislativă, edițiile oficiale și materialele analitice;

a contribui la desfășurarea conferințelor internaționale interparlamentare, seminarelor și altor activități cu privire la problemele actuale ale agendei internaționale.

Articolul 5

Părțile vor contribui la dezvoltarea colaborării interregionale în domeniul economic, social, cultural și alte domenii.

Articolul 6

În vederea realizării prezentului Acord, grupul de prietenie al Parlamentului Republicii Moldova cu Republica Belarus și grupul de lucru al Adunării Naționale a Republicii Belarus pentru colaborare cu Parlamentul Republicii Moldova organizează și coordonează colaborarea dintre Părți, analizează starea relațiilor interparlamentare, elaborează propuneri și recomandări pe toate direcțiile de colaborare interparlamentară.

Articolul 7

Părțile, de comun acord, pot opera, în prezentul Acord modificări și completări, care vor fi perfectate în formă de protocoale adiționale.

Problemele legate de aplicarea sau interpretarea prezentului Acord se soluționează pe calea negocierilor, consultărilor sau prin alte metode, la înțelegerea părților.

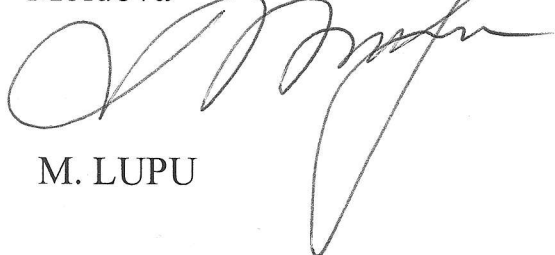
Articolul 8

Prezentul Acord intră în vigoare la data semnării și se încheie pe termen nelimitat. Fiecare dintre Părți poate denunța prezentul Acord, notificând cealaltă Parte în acest sens. În acest caz, prezentul Acord își pierde valabilitatea după expirarea perioadei de șase luni de la data notificării.

La data intrării în vigoare a prezentului Acord, devine caduc Acordul de colaborare dintre Parlamentul Republicii Moldova și Adunarea Națională a Republicii Belarus din 29 ianuarie 2003.

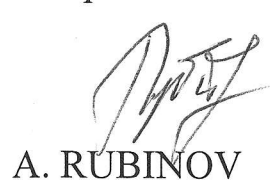
Încheiat la Minsk, la data de «25» iunie 2012, în două exemplare originale, fiecare în limbile moldovenească, rusă și belorusă, textele fiind egal autentice.

Pentru Parlamentul Republicii
Moldova



M. LUPU

Pentru Adunarea Națională
a Republicii Belarus



A. RUBINOV



V. ANDREICENKO